



PS3<sup>®</sup>

PlayStation 3

# **Bezprzewodowe słuchawki stereo z mikrofonem**

Instrukcja obsługi

**OSTRZEŻENIE**

Aby zapobiec potencjalnym uszkodzeniom słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez długi czas.

## Środki ostrożności

Przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu należy uważnie przeczytać informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi oraz na opakowaniu. Należy również przeczytać instrukcje obsługi systemu PlayStation®3. Całą dokumentację należy zachować w celu użycia w przyszłości.

### Bezpieczeństwo

- Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń, środków ostrożności oraz instrukcji.
- **ZAGROŻENIE ZADŁAWIENIEM** — produkt zawiera niewielkie części. Należy przechowywać go poza zasięgiem małych dzieci.

### Używanie i obsługa

- Jeśli podczas korzystania z bezprzewodowych słuchawek stereo z mikrofonem poczujesz zmęczenie, dyskomfort lub ból głowy, natychmiast zaprzestań używania tego produktu. Jeśli twoje samopoczucie nie poprawi się, skontaktuj się z lekarzem.
- Funkcja wibracji bezprzewodowych słuchawek stereo z mikrofonem może wzmacniać istniejące urazy. Z funkcji wibracji nie powinny korzystać osoby, u których występują choroby lub urazy kości, stawów lub mięśni w obrębie głowy.
- Unikaj przedłużającego się korzystania z bezprzewodowych słuchawek stereo z mikrofonem. Co około 30 minut należy robić przerwy.
- Używanie słuchawek z mikrofonem z ustawionym wysokim poziomem głośności może spowodować trwałą utratę słuchu. Należy ustawiać bezpieczny poziom głośności. Z czasem coraz głośniejszy dźwięk zaczyna brzmieć normalnie, ale w rzeczywistości może prowadzić do uszkodzeń słuchu. W razie dzwonienia w uszach lub trudności z rozpoznawaniem mowy należy zaprzestać używania produktu i udać się do lekarza w celu sprawdzenia słuchu. Im poziom głośności jest wyższy, tym szybciej może nastąpić pogorszenie słuchu. Aby chronić słuch:
  - Należy ograniczyć czas korzystania ze słuchawek z mikrofonem z ustawionym wysokim poziomem głośności.
  - Należy unikać zwiększania głośności w celu zagłuszenia hałasu z otoczenia.
  - Należy obniżyć poziom głośności, jeśli użytkownik nie słyszy głosów osób mówiących w pobliżu.
- Należy zaprzestać użytkowania słuchawek z mikrofonem w przypadku wystąpienia podrażnienia skóry.
- Nie należy wystawiać słuchawek z mikrofonem na działanie wysokich temperatur, dużej wilgotności lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie należy umieszczać na słuchawkach z mikrofonem ciężkich przedmiotów.
- Nie należy dopuścić, aby do wnętrza słuchawek z mikrofonem dostała się ciecz lub niewielkie cząstki.
- Nie należy rzucać lub upuszczać słuchawek z mikrofonem, ani narażać ich na silne fizyczne wstrząsy.
- Nie należy pozostawiać na słuchawkach z mikrofonem gumowych lub winylowych przedmiotów przez dłuższy czas.
- Do czyszczenia słuchawek z mikrofonem należy używać miękkiej, suchej ściereczki. Nie należy używać rozpuszczalników ani innych środków chemicznych. Nie należy wycierać ich ściereczką nasączoną chemikaliami.
- Nie należy demontować słuchawek z mikrofonem ani wkładać czegokolwiek do ich wnętrza, ponieważ może to spowodować uszkodzenia elementów wewnętrznych lub obrażenia u użytkownika.

- Należy przestrzegać wszystkich znaków i instrukcji, które wymagają wyłączenia urządzeń elektrycznych lub produktów radiowych we wskazanych miejscach, takich jak stacje paliwowe, szpitale, miejsca prowadzenia prac strzałowych, miejsca zagrożone wybuchem lub pokłady samolotów.
- W przypadku nieprawidłowego użytkowania akumulator używany w tym urządzeniu może stwarzać zagrożenie pożarem lub poparzeniem chemicznym. Nie należy go demontować, ogrzewać do temperatury powyżej 60°C ani spalać.

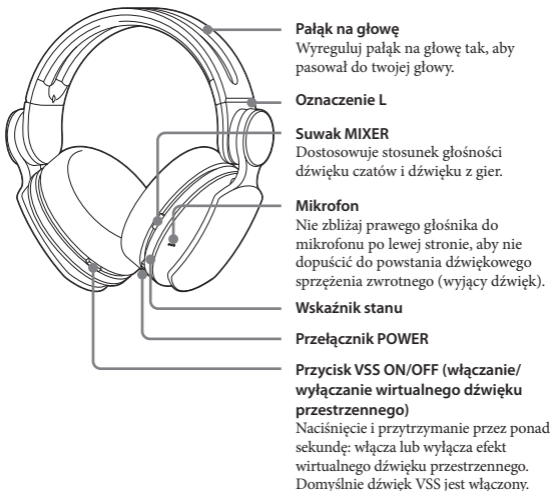
## UWAGA:

Niniejsze urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i, w przypadku instalacji oraz stosowania niezgodnie z zaleceniami, może powodować szkodliwe zakłócenia w łączności radiowej. Nie ma jednak żadnych gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeżeli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru radia i telewizji, co można sprawdzić włączając i wyłączając urządzenie, użytkownik może podjąć próbę wyeliminowania zakłóceń, stosując jeden lub więcej z następujących środków zaradczych:

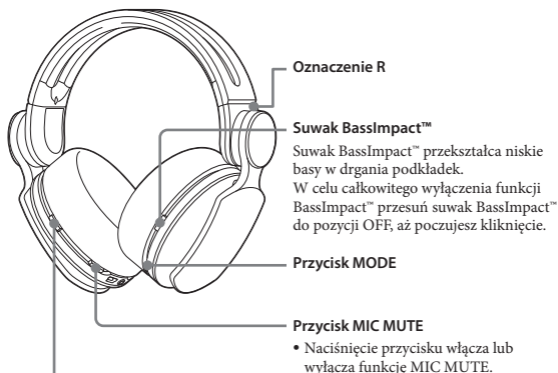
- Zmiana kierunku lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odstępów pomiędzy urządzeniem i odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda znajdującego się w innym obwodzie elektrycznym niż ten, do którego podłączono odbiornik.
- Zasięgnięcie porady u sprzedawcy lub doświadczonego technika RTV.

## Nazwy części i ich funkcje

### PRZÓD



## TYŁ



Oznaczenie R

**Suwak BassImpact™**

Suwak BassImpact™ przekształca niskie basy w drgania podkładek. W celu całkowitego wyłączenia funkcji BassImpact™ przesun suwak BassImpact™ do pozycji OFF, aż poczujesz kliknięcie.

**Przycisk MODE**

**Przycisk MIC MUTE**

- Naciśnięcie przycisku włącza lub wyłącza funkcję MIC MUTE.
- Naciśnij przycisk MIC MUTE i przytrzymaj go, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy: ustaw głośność efektu samosłyszalności na wysoką, średnią lub wyłączoną.

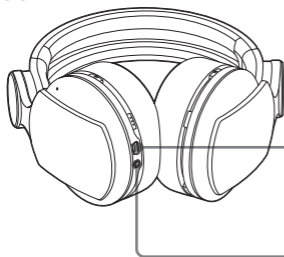
Efekt samosłyszalności to właściwość pozwalająca usłyszeć własny głos w słuchawkach z mikrofonem.

Opisywany model nie daje możliwości regulacji głośności efektu samosłyszalności na ekranie systemu PS3™. Gdy funkcja MIC MUTE jest włączona, efekt samosłyszalności jest wyłączony.

**Suwak VOLUME**

Pozwala ustawić głośność słuchawek.

## DÓŁ



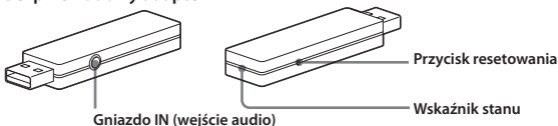
**Złącze USB**

Słuchawki z mikrofonem możesz naładować, podłączając je do obsługiwanego urządzenia USB (kabel USB typ A — mini-B jest dostępny osobno).

**Gniazdo wejścia/wyjścia audio**

Funkcja łączności bezprzewodowej jest wyłączana, gdy użytkownik podłączy znajdujący się w zestawie przewód audio do słuchawek z mikrofonem w celu ich użycia z urządzeniem mobilnym.

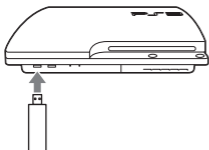
## Bezprzewodowy adapter



## Obsługa słuchawek z mikrofonem w systemie PS3™

Zgodność z oprogramowaniem systemu PS3™ w wersji 4.20 lub nowszej.  
W systemie PS3™ można używać jednej pary słuchawek z mikrofonem naraz.

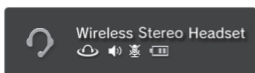
### 1 Podłącz bezprzewodowy adapter do złącza USB.








### 2 Przesuń przełącznik POWER w słuchawkach z mikrofonem do pozycji ON.

## Wyświetlanie stanu

Gdy w systemie PS3™ używane są słuchawki z mikrofonem, w prawym górnym rogu ekranu wyświetlane są następujące informacje o stanie:





	Informacja wyświetlana, gdy dla pozycji [Stereo Headset Audio Extension] ustawiono opcję [Wł.]*
	Informacja wyświetlana, gdy włączony jest wirtualny dźwięk przestrzenny
	Wyświetlanie poziomu głośności
	Informacja wyświetlana, gdy mikrofon jest wyłączony
	Wyświetlanie poziomu naładowania akumulatora

\* Stereo Headset Audio Extension (Rozszerzenie audio słuchawek stereo z mikrofonem) to ustawienie systemowe, które pozwala kontrolować rodzaj sygnału audio wysyłanego do bezprzewodowych słuchawek stereo z mikrofonem. Jest ono dostępne tylko po podłączeniu bezprzewodowego adaptera.

## Wybór sygnału audio na wyjściu

Użytkownicy bezprzewodowych słuchawek stereo z mikrofonem mogą słuchać dźwięku z systemu PS3™, w tym muzyki, dźwięku z filmów oraz gier, korzystając z funkcji VSS.

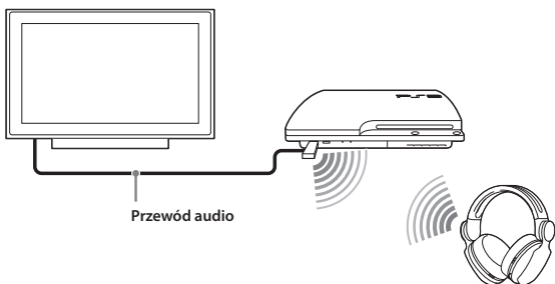
- Jednocześnie można słuchać dźwięku z gry i z czatu. Za pomocą suwaka MIXER można ustawić wzajemny stosunek głośności dźwięku z gry i dźwięku z czatu.
- Ustawienia dźwięku przekazywanego do słuchawek z mikrofonem mogą być zmienione tak, aby był słyszalny tylko dźwięk z czatu.

Aby zmienić wyjście dźwięku i włączyć/wyłączyć przycisk VIRTUAL SURROUND ON/OFF oraz suwak głośności, należy wybrać kolejno opcje  Ustawienia ➔  Ustawienia akcesoriów ➔ [Rozszerzenie audio słuchawek stereo z mikrofonem].

Rozszerzenie audio słuchawek stereo z mikrofonem	Dźwięk przesyłany do bezprzewodowych słuchawek stereo z mikrofonem	Przycisk VIRTUAL SURROUND ON/OFF	Suwak głośności dźwięku
Wł.	Wszystkie dźwięki	Włączony	Włączony
Wył.	Tylko dźwięk czatu	Wyłączony	Wyłączony

## Bezprzewodowe słuchanie dźwięku TV

Słuchawki z mikrofonem umożliwiają bezprzewodowe słuchanie dźwięku z TV. W celu włączenia dźwięku połącz wyjście audio w telewizorze (gniazdo słuchawkowe) z bezprzewodowym adapterem za pomocą przewodu audio (w zestawie z produktem).



## Wskazówki

- Słuchawki z mikrofonem mogą być używane z dowolnym telewizorem lub monitorem posiadającym gniazdo słuchawkowe.
- Dźwięk ze źródła dźwięku USB nie jest przesyłany, gdy znajdujące się w zestawie przewód audio jest podłączony do bezprzewodowego adaptera. Aby móc słuchać dźwięku ze źródła dźwięku USB, odłącz przewód audio od bezprzewodowego adaptera.
- Bezprzewodowy adapter musi zostać podłączony do portu USB z zasilaniem, na przykład w systemie PS3™, lub portu USB w telewizorze (o ile jest dostępny).

## Obsługa słuchawek z mikrofonem na komputerze

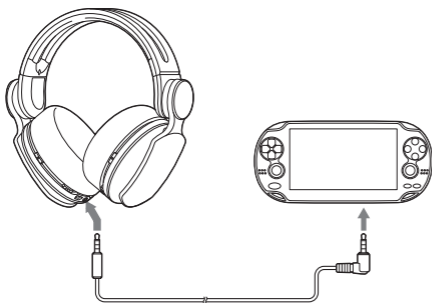
Ze słuchawek z mikrofonem można korzystać w połączeniu z komputerem (z systemem Windows® lub Mac OS) wyposażonym w złącze USB. Podłącz bezprzewodowy adapter do złącza USB w komputerze, którego chcesz użyć, a następnie włącz słuchawki z mikrofonem. Więcej instrukcji dotyczących wykorzystania słuchawek z mikrofonem z komputerami z systemem Windows® lub Mac OS można znaleźć na stronie [eu.playstation.com/ps3/support](http://eu.playstation.com/ps3/support).

## Wskazówki

- Nie ma gwarancji, że słuchawki z mikrofonem będą działać na każdym komputerze ze złączem USB.
- Z przycisku VSS (Virtual Surround Sound) ON/OFF oraz suwaka MIXER można korzystać wyłącznie, gdy słuchawki z mikrofonem są podłączone do systemu PS3™.

## Użycie z urządzeniem przenośnym

Znajdujący się w zestawie przewód audio pozwala podłączyć słuchawki z mikrofonem do gniazda słuchawek w urządzeniach przenośnych, takich jak system PlayStation®Vita, a dzięki temu słuchać dźwięku i korzystać z funkcji rozmów głosowych.





## Uwagi

- Gdy dołączony do słuchawki z mikrofonem przewód audio jest podłączony do słuchawki z mikrofonem, nie można korzystać z przycisku VSS ON/OFF (włączanie/wyłączanie wirtualnego dźwięku przestrzennego) ani suwaka MIXER.
- Wyjściowa głośność może być różna w zależności od podłączonego urządzenia przenośnego. Należy ją odpowiednio wyregulować.
- Dołączony kabel audio stereo można wykorzystać do podłączenia słuchawki z mikrofonem do urządzenia mobilnego, aby słuchać materiałów dźwiękowych i rozmawiać przez telefon.
  - Jeśli materiały dźwiękowe nie są słyszalne, gdy kabel jest podłączony do urządzenia mobilnego, odłącz zasilanie słuchawki z mikrofonem.
  - Twoje urządzenie może wymagać standardowego kabla audio stereo (sprzedawanego osobno), aby możliwe było słuchanie materiałów dźwiękowych. Należy pamiętać, że standardowe kable audio nie umożliwiają komunikacji głosowej.
  - Ten produkt nie jest kompatybilny ze wszystkimi urządzeniami przenośnymi. Część funkcji może być niedostępna w niektórych urządzeniach przenośnych. Więcej informacji na temat zgodności z urządzeniami przenośnymi można znaleźć na stronie [eu.playstation.com/ps3/support](http://eu.playstation.com/ps3/support)

## Ładowanie słuchawek z mikrofonem

Gdy energia akumulatora spadnie do niskiego poziomu, wskaźnik stanu zacznie migać na czerwono i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Naładuj akumulator, podłączając słuchawki z mikrofonem do obsługiwanego urządzenia USB, na przykład do komputera. W trakcie ładowania wskaźnik stanu świeci na czerwono. Po całkowitym naładowaniu akumulatora wskaźnik stanu wyłączy się.

## Wskazówki

- Poziom dostępnej energii akumulatora można sprawdzić na ekranie systemu PS3™.
- Jeśli urządzenie USB lub koncentrator USB nie zapewnia wystarczającego zasilania, naładowanie akumulatora może okazać się niemożliwe. Spróbuj podłączyć słuchawki z mikrofonem do innego urządzenia USB lub do innego złącza USB w urządzeniu.
- Ładowanie od stanu całkowitego rozładowania trwa około 3,5 godzin.
- Jeśli stan naładowania akumulatora jest niski, słuchawki z mikrofonem emitują sygnał dźwiękowy, gdy są podłączone i odbierają dźwięk.

- Zalecane jest ładowanie akumulatora w otoczeniu o temperaturze od 10°C do 30°C. Ładowanie w innych warunkach może być mniej skuteczne.
- Jeśli użytkownik nie planuje korzystania z bezprzewodowych słuchawek stereo z mikrofonem przez dłuższy czas, zalecane jest ich całkowite naładowanie co najmniej raz w roku w celu zachowania sprawności akumulatora.

## Wyświetlacz wskaźnika stanu

### Słuchawki z mikrofonem

Kolor wskaźnika	Wzór migania	Stan słuchawek
Niebieski	Świeci	W użyciu
	Powtarzane jedno mignięcie	Tryb łączenia w parę
	Powtarzane dwa mignięcia	Tryb czuwania dla połączenia
Czerwony	Świeci	Ładowanie
Fioletowy	Świeci	Sygnal wejściowy mikrofonu wyłączony
Jasnozielony	Świeci	Analogowe wejście (wyjście) audio
Pomarańczowy	Świeci	Trwa aktualizacja oprogramowania systemowego

### Bezprzewodowy adapter

Kolor wskaźnika	Wzór migania	Stan słuchawek z mikrofonem
Niebieski/ jasnozielony*	Świeci	W użyciu
	Jedno błysnięcie, powtarzane	Tryb parowania
	Dwa błysnięcia, powtarzane	Tryb gotowości połączenia

\* Gdy znajdujący się w zestawie przewód audio zostanie podłączony do bezprzewodowego adaptera.

## Przełączanie między trybami

Użytkownik słuchawek z mikrofonem może wybrać tryb odpowiadający grom, z których korzysta. Każdy z trybów został zoptymalizowany pod kątem dostarczania odmiennego efektu BassImpact™, który poprawia ogólne wrażenia związane z odbiorem dźwięku przez użytkownika. Do przełączania się między trybami służy przycisk MODE. Każde przełączenie słuchawek z mikrofonem na inny tryb jest sygnalizowane potwierdzeniem głosowym. Dalsze instrukcje można znaleźć na stronie [eu.playstation.com/ps3/support](http://eu.playstation.com/ps3/support).

Tryb	Charakterystyka	Oznaczenie głosowe
Gra	Efekt BassImpact™ zoptymalizowany pod kątem intensywniejszych wrażeń z gry.	"Game"
Muzyka	Efekt BassImpact™ zoptymalizowany pod kątem muzyki.	"Music"
Film	Efekt BassImpact™ zoptymalizowany pod kątem filmów.	"Movie"
Strzelanki	Dzięki efektowi BassImpact™ poczujesz kroki otaczających cię wrogów, a odgłosy eksplozji i strzałów zostaną dodatkowo wzmocnione.	"Shooter"
Bijatyki	W grach walki efekt BassImpact™ pozwoli ci poczuć uderzenia i kopnięcia. Działanie efektu BassImpact™ odzwierciedli siłę uderzeń.	"Fighting"
Wyścigi	Z efektem BassImpact™ odczujesz dźwięki silnika otaczających cię konkurentów, a wrażenia z przyspieszania, zderzeń i wypadków zostaną odpowiednio wzmocnione.	"Racing"

### Wskazówki

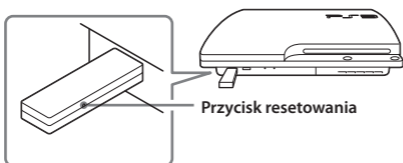
- Aby powrócić do trybu domyślnego (gra), trzymaj naciśnięty przycisk MODE.
- Aby korzystanie ze słuchawek z mikrofonem było wygodne, ustaw równą długość lewej i prawej części pałąka na głowę.

- W trybach Gra, Muzyka oraz Film suwak BassImpact™ zmienia siłę odczuwanego efektu BassImpact™. W pozostałych trybach suwak BassImpact™ służy do optymalizacji efektu BassImpact™ pod kątem odpowiedniego zastosowania. W każdym trybie należy ustawić suwak BassImpact™ tak, aby zapewnić sobie optymalne doznania dźwiękowe.

## Resetowanie słuchawek z mikrofonem

Jeśli słuchawki z mikrofonem nie odpowiadają podczas prób użytkowania, należy je zresetować w następujący sposób:

- 1** Podczas gdy bezprzewodowy adapter jest podłączony do systemu PS3™, wsuń cienką szpilkę lub inny podobny przedmiot w otwór przycisku resetowania i przytrzymaj go w pozycji naciśniętej przez co najmniej 1 sekundę.



- 2** Przytrzymaj przyciski MIC MUTE, MODE i VSS (Virtual Surround Sound) ON/OFF na zestawie słuchawkowym, po czym przesuń przycisk POWER na pozycję ON.

## Parametry techniczne

<b>Źródło zasilania</b>	Prąd stały, 3,7 V: wbudowany akumulator litowo-jonowy z możliwością ładowania
<b>Pojemność akumulatora</b>	925 mAh
<b>Temperatura środowiska pracy</b>	5–35°C
<b>Wymiary (s/w/g)</b>	Bezprzewodowe słuchawki stereofoniczne z mikrofonem: około 183 × 182 × 90 mm Bezprzewodowy adapter: około 17,4 × 8,6 × 67,4 mm
<b>Waga</b>	Bezprzewodowe słuchawki stereofoniczne z mikrofonem: około 320 g Bezprzewodowy adapter: około 7 g
<b>System łączności</b>	Fale radiowe o częstotliwości 2,4 GHz
<b>Maksymalny zasięg łączności</b>	Około 10 m* <sup>1</sup>
<b>Czas użytkowania po całkowitym naładowaniu</b>	ok. 4 godz. (muzyka z BassImpact™)* <sup>2</sup> ok. 6 godz. (tylko muzyka)* <sup>2</sup>
<b>Zawartość zestawu</b>	Bezprzewodowe słuchawki stereofoniczne z mikrofonem (1) / Przewód audio 1,2 m (1) / Bezprzewodowy adapter (1) / Instrukcja obsługi (1)

\*<sup>1</sup> Rzeczywisty zasięg łączności może być różny w zależności od czynników, takich jak przeszkody pomiędzy słuchawkami z mikrofonem a bezprzewodowym adapterem, pola magnetyczne generowane przez urządzenia elektroniczne (np. kuchenki mikrofalowe), elektryczność statyczna, zasięg anteny oraz używany system operacyjny i oprogramowanie. Odbiór może ulegać zakłóceniom w zależności od środowiska pracy.

\*<sup>2</sup> Rzeczywisty czas może się różnić w zależności od czynników, takich jak stopień naładowania akumulatora oraz temperatura otoczenia.

Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Eksportowanie, wykorzystanie do celów biznesowych lub komercyjnych oraz wypożyczanie lub dzierżawienie niniejszego produktu jest zabronione w stopniu dopuszczalnym przez prawo.

## GWARANCJA

Niniejszy produkt jest objęty 12-miesięczną gwarancją producenta od daty zakupu, przedstawioną w podręczniku systemu PS3™. Szczegółowe informacje zawiera podręcznik systemu PS3™.

Bezprzewodowe słuchawki stereofoniczne z mikrofonem przeznaczone do systemu PlayStation®3 zapewniają dynamiczny dźwięk podczas rozrywki. Należy pamiętać, że na działanie produktów bezprzewodowych może mieć wpływ obecność innych urządzeń bezprzewodowych w pobliżu. W razie zauważenia nieoczekiwanego zachowania bezprzewodowych słuchawek stereo z mikrofonem prosimy o kontakt z nami przed zwróceniem produktu do sprzedawcy. Szczegółowe informacje można znaleźć pod adresem [eu.playstation.com/support](http://eu.playstation.com/support).

Ten produkt wyprodukowała firma Weifang Goertek Electronics Co., Ltd., Dongfang North Road, Hi-Tech Industry Development District, Weifang, Shandong, Chiny.

Autoryzowanym przedstawicielem w zakresie przepisów EMC i bezpieczeństwa produktu w Europie jest firma Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Wielka Brytania.

Dystrybucją w Europie zajmuje się firma Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, Londyn, W1F 7LP, Wielka Brytania.



Umieszczenie któregoś z tych symboli na jakimkolwiek naszym wyrobie elektrycznym/elektronicznym, jego akumulatorze lub opakowaniu oznacza, że w Europie nie należy wyrzucać wyrobu ani akumulatora wraz z normalnymi odpadami domowymi. W celu zapewnienia prawidłowego zagospodarowania odpadów pochodzących z tego wyrobu i akumulatora prosimy pozbyć się ich według stosownego lokalnego ustawodawstwa lub określonych wymogów pozbywania się sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz akumulatorów. Postępując w ten sposób, pomożesz w oszczędzaniu bogactw naturalnych na naszej planecie oraz poprawie standardów ochrony środowiska naturalnego w przetwórstwie i utylizacji odpadów pochodzących ze sprzętu elektrycznego/elektronicznego.

Ten symbol może występować na akumulatorach w połączeniu z innymi symbolami chemicznymi. Jeśli bateria zawiera ponad 0,0005% rtęci lub ponad 0,004% ołowiu, pojawią się na niej symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb).

Ten produkt zawiera akumulator wbudowany na stałe ze względów bezpieczeństwa, wydajności oraz spójności danych. Akumulatora nie można wymieniać samodzielnie przez cały okres użytkowania produktu, a jego wymianę mogą przeprowadzać tylko wykwalifikowani pracownicy serwisu. W celu zapewnienia prawidłowego zagospodarowania odpadów pochodzących z tego akumulatora prosimy pozbyć się tego produktu zgodnie z przepisami dotyczącymi pozbywania się sprzętu elektrycznego/elektronicznego.

# CECHYA-0086

---

## **Nieoficjalna deklaracja zgodności z Dyrektywą R&TTE**

Niniejszym Sony Computer Entertainment Inc. oświadcza, że ten produkt\* jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:

<http://www.eu.playstation.com>

\* Szczegółowe informacje na temat numeru modelu znajdują się powyżej.

Produkt ten jest przeznaczony do użytku w następujących krajach: Austria, Belgia, Bułgaria, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Liechtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niemcy, Norwegia, Polska, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Węgry, Wielka Brytania i Włochy.

"PS", "PlayStation" and "PS3" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.

"SONY" and "PS" are registered trademarks of Sony Corporation.



[eu.playstation.com/ps3](http://eu.playstation.com/ps3)

